



БРОЈ: ЈНВ-2/01-2014-1435  
ДАНА: 09.09.2014.

Знак: ЉЉР  
Веба: ЈНВ-2/01-2014

**Предмет: Питања и одговори у вези јавне набавке услуге одобравања  
краткорочног кредита, број ЈНВ-2/01-2014-1435**

Питање 1:  
Годишњи програм пословања за 2014 годину?

Одговор 1:  
Годишњи програм пословања је доступан на сајту Завода ( део „пословање“) [www.zavurbvo.rs](http://www.zavurbvo.rs)

Питање 2:  
Уговор о рехабилитацији прекограничног пута Тисасигет Ђала ?

Одговор 2:  
Партнерски споразум је у прилогу ових одговора.

Питање 3:  
Колико тачно Завод за урбанизам треба да уложи у пројекат. ЕУР 850 хиљ колики је планирани буџет или РСД 52.6 мио +ЕУР 26 хиљ колика је вредност изођења радова И спровођења надзора? Уколико је ЕУР 850 хиљ, шта то све укључује и како ће се финансирати остатак?

- Да нам наведете тачну структура примљених средстава (колико из ЕУ, колико средствима кредита РФВ и колико из буџета АПВ)?

-Да ли се цео износ рефундира од стране ЕУ и када?

- Када се планира са почетком рехабилитације, која је динамика извођења и завршетка радова?

Одговор 3:  
**Одговори на ова питања су већ дати 05.09.2014. године**

.....Питање 1:

Како и од кога су обезбеђена средства од 132.822,75 еура и када су уплаћена? Да ли су то бесповратна средства и да ли је то износ од 14.325 хиљ/дин који се води на конту 4330 за овај конкретан посао?

Одговор 1:

Од укупно планираног буџета Завода, као Пројект партнера 1, износ у висини од 15%, односно 132.822,75 евра, предвиђен је као сопствено учешће Завода. Износ од 119.540,475 евра за сопствено учешће обезбеђен је из буџета АПВ у 2013. години, преко Покрајинског секретаријата за финансије, а након расписаног конкурса за доделу бесповратних средстава покрајинског секретаријата за финансије за учешће у суфинансирању пројеката који се финансирају из фондова Европске уније (уплаћена су 26.11.2013. године), док је преосталих 13.282,275 евра, Завод обезбедио кроз плате



чланова пројектног тима.

Бесповратна средства се воде на конту 4330 за овај конкретан посао.

Питање 2:

Остатак који треба да се предфинансира од 752.662,25 еура се обезбеђује (180.000 еур кредит Фонда, предметни кредит од цца 90.000 еура, примљени аванс од кога у износу од 112.899,33 еура што је све укупно цца 383.000 еура). Како ће се финансирати остатак од 369.662 еура и у ком тренутку посла? Где се у књигама води поменути примљени аванс од 112 хиљ/еура?

Одговор 2:

Планиран буџет за извођење радова на рехабилитацији прекограничног путног правца Тисасигет-Ђала био је 802.500,00 евра. Након спроведеног поступка јавне набавке за извођење радова на рехабилитацији прекограничног правца Тисасигет-Ђала, по правилима Европске уније, закључен је уговор са најповољнијим понуђачем: Компанија „Војпут“, Суботица. Вредност уговора је 52.638.227,87 динара, што је за око 348.722,00 евра (по курсу од 116 динара за евро), мање од планираног буџета, те је Заводу у овом тренутку потребан кредит од 10.000.000,00 динара за реализацију овог уговора, с обзиром на бесповратна средства одобрена у буџету АПВ, преко Покрајинског секретаријата за финансије, кредит узет од Развојног фонда Војводине и аванс добијен из фонда Европске уније. Разлику представљају мање уговорени износи од износа планираних у буџету пројекта.

Примљен аванс од око 112.000,00 евра водио се на конту 4950-примљене донације за накнаду расхода.

Питање 3:

Када су отпочели радови на рехабилитацији пута и који је реалан рок за завршетак радова? У којој су фази тренутно?

Одговор 3:

Радови на рехабилитацији пута почели су средином јула и планиран рок завршетка радова је 90 дана од потписивања уговора, односно средина октобра. По извештајима које добијамо од извођача, реално је да се радови заврше и у другој половини септембра.

Питање 4:

Када се очекује уплата донације Европске Уније, у ком износу се очекује и шта је основ на крају (који документ) да би они извршили ову уплату? Кома ЕУ директно уплаћује ова средства? Стим у вези када би се реално могло очекивати враћање предметног и кредита код Развојног Фонда којима је предфинансиран посао?

Одговор 4:

Уплата донација Европске уније очекује се након признавања трошкова за извештајни период од 01.06.-30.09.2014. године. Процедура признавања трошкова и уплате донације траје од три до пет месеци. Износ који се враћа је 85% од укупно признатих трошкова за реализацију пројекта по извештајним периодима. Основ за пребацивање средстава је Декларација о признавању трошкова коју издаје Првостепена комисија за контролу пројекта који се финансирају из фондова Европске уније, у оквиру Министарства финансија. Поменута декларација се доставља водећем партнеру у Мађарску који потражује средства из фонда ЕУ. Средства се уплаћују на рачун пројекта водећем партнеру који одмах прослеђује припадајући део партнерима на пројекту. Кредит Развојног фонда Војводине доспева за враћање 29.01.2015. године (одговор на ово питање већ постоји у ранијим одговорима).

Питање 5:

Када су закључени Уговори са извођачима Војпут и Еурогарди и како се њима врши плаћање? Ако су уговори са ова два извођача закључена на износ од цца 55,7 мил/дин





шта представља разлика посла до ЕУР 885.485,00?

Одговор 5:

Уговори су закључени почетком јула. Сходно реализацији посла и на основу испостављених привремених ситуација, до овог тренутка извођачу радова Војпут, Суботица уплаћено је 70% вредности уговора, док је стручном надзору, доо EUROGARDI GROUP, исплаћено 50% од вредности уговора.

Разлика планираног буџета и потребних средстава је појашњена у одговору на друго питање..... „

Питање 4:

Када Република Мађарска има обавезу да уложи своја средства у пројекат?

Одговор 4:

Немамо обавезу да пратимо реализацију пројекта од стране партнера из Мађарске.

Комисија за јавне набавке  
председник-Љубица Розић



STATE OF TEXAS  
COUNTY OF [illegible]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]

[illegible text]